

حسین عمید

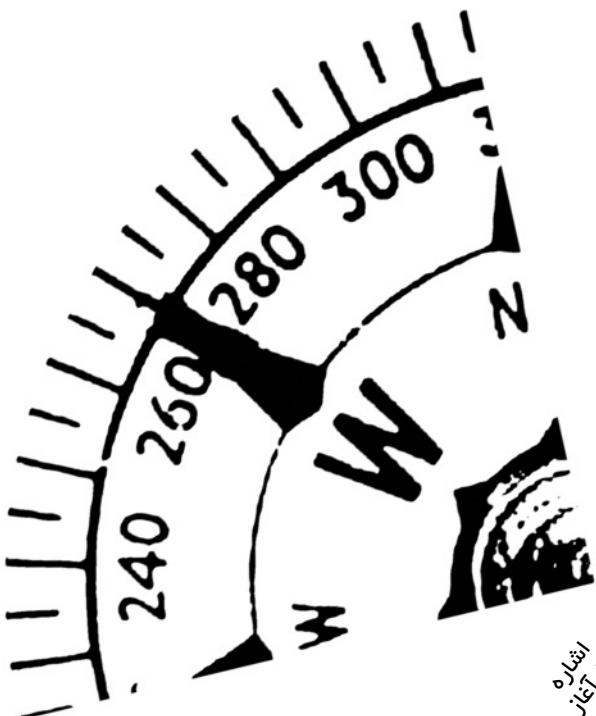


مسیون عمید

ادبیات داستانی و روشنفکران عصر مشروطه

مڈوں الفکر لان

اشله، از آغاز، رویارویی باعده ایران با پلیده تبدیل
مفقود شد، اندکار تنها کسانی بودند که می‌گذرد ادبیات و
هنر روشنگری را می‌دانندند، هنر فنی بودندند، هنر فنی
می‌نوشندند و ملاحتات طبقه پوزندا، محور یازد آتشی
بود. هر گونه ناشایستگی بودندند، هر گونه ناشایستگی
رادیکالیسم مایاچی‌بلد که نسبت نهایی آن بود، رشته ناشایستگی
هدف نهایی آن بود، آن دین که باعده از آن مدار می‌گذرد، سیاستی
آن دین که باعده از آن مدار می‌گذرد، قدرت به نفعی
سنت تقدیر را در عذر روسیده کی می‌گذرد. روشنگر را که خود روشنگری
روشنگر را که خود روشنگری نهاد آن استندند و ادبی و هنر فنی به
نیات طلبی اجتماعی کی می‌گذرد. روشنگران روس مفقود
روشنگر را که خود روشنگری نهاد آن استندند و ادبی و هنر فنی به
نیات طلبی اجتماعی کی می‌گذرد. روشنگران شرق و غرب بدهند
پیام نیات به صورت نهاد آن استندند و ادبی و هنر فنی به
سازندگان بی انتشار تاریخ اند. این نوشتر دادندند که
کوتاهی است از تشبیرات روشنگران شرق و غرب بدهند
ادبیات فارسی.



در بررسی تاریخ ادب فارسی تا دهه‌های پایانی قرن سیزدهم قمری که سیطره ادبیات مدرن تدریجیاً پدیدار شد و میراث ادبیات کلاسیک به حاشیه رانده شد، ادبیات نیز به همراه تطور تمدن ایران، فراز و فرودهای متعددی را تجربه کرد.

در جهان‌بینی‌های مختلف رسوب یافته در آثار ادبی، می‌توان سرشت تاریخی مردم این سرزمین را که با عناصری از تعالیم قدسی و برخی ره‌آوردهای فرهنگ یونانی و مرده ریگی به جای مانده از ایران باستان و عرب جاهلی آمیخته است، مشاهده کرد. اما ادبیات در پیشینه تاریخی - فرهنگی مردم ایران بیشتر دارای مضامین حکمی، تعلیمی، دینی و عرفانی است و از زبانی تمثیلی و یا نمادین بهره گرفته است.

ادبیات کلاسیک فارسی پس از روزگار صفویه گونه‌ای افول را تجربه نمود. و شاعران و نویسنگان عصر بازگشت اگر چه کوشیدند تا دوره شکوفایی ادبیات کلاسیک را احیا نمایند، اما هرگز موفق به انجام آن نشدند.

در چنین وضعیت بحران زده و رو به زوالی، تمدن و ادب کلاسیک، تبدیل به ادبیات مبنی بر مشهورات مدرنیستی و به صورت غالباً تقلیدی و با جوهری اساساً سطحی شد که در افواه و مقالات زورنالیستی و ادبیات رسانه‌ای، ادبیات معاصر ایران نام گرفت. اگر چه محدود چهره‌های متعهد و ارمنان گرایی بوهاند که در زمان سیطره این ادبیات، رها از آفات روش‌فکرانه و تجدد گرایانه آن، به گونه‌ای آرمان طلبانه به حیات ادبی خود ادامه داده‌اند.

نخستین دوره ادبیات غرب زده و مدرن ایران که مبدأ تقریبی آغازش را می‌توان سال‌های دهه ۱۲۸۰ ق قرار دارد، ادبیات مشروطه نامیده می‌شود. ادب مشروطه تقریباً اندکی پس از اصلاحات مدرنیستی میرزا جعفر خان مشیر الدوله و در نیمه اول دهه هفتاد هجری قمری

آغاز گردید و شاید

بتوان تالیف حکایت

«ستارگان فریب خورده»

توسط آخوند زاده به سال

۱۲۷۳ ق و یا با دقت نظر

بیشتر، برخی اشعار دستایری

شاعری چون یغمای جندقی و یا

برخی اشعار میرزا علی اکبر طاهر

زاده صابر را نخستین جلوه‌های خام

آن دانست. بنابراین می‌توان زمان تقریبی

ادب مشروطه را از حدود ۱۲۸۰ ق تا ۱۳۲۴

ق (۱۲۴۰ ش تا ۱۲۸۵ ش) عنوان کرد.

این ادبیات که بیشتر در میان گروه‌های مختلف

کاست [طبقه] روش‌فکری ایران و طیف اصلاح طلبان

مدرنیست دربار قاجاری و نیز بخش‌هایی از طبقه متوسط

شهری و سرمایه داران نو ظهور این دوره نفوذ و مخاطب داشت، از

عوامل زمینه ساز ایجاد هژمونی کاذب منورالفکران بر نهضت مشروطه بوده است.

ویژگی‌های کلی ادبیات مشروطه

در ادبیات مشروطه نخستین کوشش‌ها در تقلید از مدل رمان نویسی اروپایی صورت گرفته است. به لحاظ محتوایی نیز تا حدود زیادی رویکرد انتقادی نسبت به مظاهر فساد و انحطاط قاجاری در این دوره دیده می‌شود. اما نویسنندگان به گونه‌ای تعمدی و یا سهل انگارانه، بین سنت‌های قدسی و تعالیم دینی از یک سو و رسوم منجمد و ساختار فرتوت استبداد کلاسیک ایران تقاضی نگذارده و تحت لوای مبارزه با مظاهر فساد و انحطاط قاجاری، به سنت سنتیزی و دین گریزی روی آورده‌اند.

ادبیات مشروطه درونمایه‌های آشکار سیاسی و

ناسیونالیستی را نیز در خود دارد. این ناسیونالیسم در

آراء اصلی ترین نمایندگانش یعنی آخوند زاده، طالبوف، میرزا آقاخان کرمانی، ادیب‌الممالک فراهانی و نیز در آراء تئوری پرداز اصلی خود میرزا ملکم خان نظام الدوله، صبغه ضد استعماری جدی ندارد و در بسیاری موارد از کانال ترویج تجدید گرایی سطحی، مبلغ سلطنه استعمار سرمایه داری مدرن می‌گردد. این ناسیونالیسم باستان‌گرای شوونیستی [برتری طلبانه] بر مجموعه‌ای از ادعاهای مستشرقین فراماسون و اغلب مامور دولت‌های استعماری

در ادبیات مشروطه نخستین کوشش‌ها در تقلید از مدل رمان نویسی اروپایی صورت گرفته است. به لحاظ محتوایی نیز تا حدود زیادی رویکرد انتقادی نسبت به مظاهر فساد و انحطاط قاجاری در این دوره دیده می‌شود.

آخوند زاده در فاصله سال‌های ۱۲۶۶ تا ۱۲۷۳ ق مجموعه شش نمایشنامه کمدی و یک داستان به نام ستارگان فریب خورده یا حکایت یوسف شاه را تالیف کرد که چند سال بعد توسط جعفر قراچه داغی به فارسی ترجمه و منتشر شد. او اشعاری نیز به زبان ترکی در اهانت به عزاداری محرم سروده است. آخوند زاده دیدگاه‌های فاجعه باری درباره تغییر الفبا و خط فارسی مطرح کرده بود که در صورت تحقق، منجر به قطع کامل ارتباط مردم با پیشینه فرهنگی و ادبی شان می‌گردید.

تهما اثر داستانی آخوند زاده به گونه‌ای بسیار ساده و سطحی نوشته شده و به لحاظ روایی و شخصیت پردازی داستانی، بسیار ضعیف و ابتدایی است.

ستارگان فریب خورده، داستان یک زندانی محکوم به اعدام به نام یوسف سراج است که تصادفی و برای مدتی کوتاه به جایگاه پادشاه به قدرت می‌رسد. این حکایت از ماجراهای واقعی در عالم آرای عباسی اقتباس گردیده است.

در حکایت یوسف شاه، شخصیت روحانی داستان فردی ریاکار و ضد مردمی تصویر می‌گردد و یوسف سراج که نقش قهرمان مثبت اثر را بر عهده دارد، عامل اجرای ایده‌های مدرنیستی آخوند زاده است. با این که به نظر، ماجرا مربوط به دوران صفویه است، اما فضا و حوادث به گونه‌ای انتخاب شده است که تداعی گر عقاید لیبرال - ناسیونالیستی آخوند زاده و تجدید گرایی سطحی مورد نظر اوست.

او دشمنی جدی و ویژه‌ای با میراث ادبی و عرفانی زبان فارسی دارد و از میان شاعران بزرگ ایران، فقط فردوسی را از تین انتقادات بی‌رحمانه خود در امان گذاشته است.

آخوندزاده ضمن انتقاد از گلستان

بریتانیا و فرانسه قرن نوزدهم بنا شده است. گیرشمن و گلدزید مورخ به همراه دیلمات دست نشانده‌ای چون سرجان ملکم، بر پایه مجموعه‌ای از مفروضات نژاد پرستانه‌ای که چمرلین و گوبینو و برخی از شرق شناسان اویل قرن نوزدهم فراهم کرده بودند، تئوری شوونیستی ناسیونالیسم باستان گرا تدوین نمودند تا از آن به عنوان محملی توریک جهت رقابت با میراث اسلامی و رگه‌های فرهنگ و تمدن کلاسیک ایران استفاده نمایند.

ادیبات مشروطه به لحاظ شیوه نگارش، میل به ساده نویسی داشت و تلاش می‌کرد گروه عوام را به عنوان مخاطب خود در نظر بگیرد. منور الفکران مشروطه با این عمل می‌خواستند یک پایگاه ارتباطی بین خود و اکثریت مردم برقرار نمایند.

آثار ادبی این دوره عمده‌تاً تقليدي از رمان‌ها یا رساله‌های سیاسی و مقالات ژورنالیستی غربی است. منور الفکران ایرانی از میرزا ابوالحسن خان ایلچی و میرزا صالح شیرازی گرفته تا میرزا ملکم و میرزا آقاخان و میرزا حبیب اصفهانی، آشنایی عمیقی با مبانی تمدن غربی نداشتند و یکسره دعوت به تقليد مظاهر و صفات و شوون عینی یا جلوه‌های ایدئولوژیک آن تمدن می‌نمودند. همچنین در آثار داستانی ای چون حکایت یوسف شاه، کتاب احمد یا خلسه، ضعف مفرطی در تکنیک داستانی، شخصیت پردازی، روایت گری و توصیف وقایع و حوادث و در کل، رعایت مؤلفه‌های وجودی ساختار رمان دیده می‌شود. هیچ یک از آثار داستانی این دوره در معنای دقیق کلمه، مصدق رمان یا نوول نیستند.



آخوندزاده

مقبره کوروش



ادبیات مشروطه

دروندایه‌های آشکار سیاسی و ناسیونالیستی را نیز در خود دارد. در بسیاری موارد از کمال ترویج تجدد گرایی سطحی، مبلغ سیطره استعمار سرمایه داری مدرن می‌گردد. این ناسیونالیسم باستان گرای شوونیستی [برتری طلبانه] بر مجموعه‌ای از ادعاهای مستشرقین فراماسونر و انگلیس مأمور دولت‌های استعماری بریتانیا و فرانسه قرن نوزدهم بنا شده است.

زمینه سازان ادبیات مشروطه

میرزا فتحعلی آخوند زاده آخوند زاده افسر ارشادی و یکی از چهره‌های معروف روشنگری زمینه‌ساز رهبران فراماسونر مشروطه است که آراء او توسط رهبران فراماسونر مسخر و مفهومی و ضد روحانی داشت و از تحقیق نوعی رژیم سکولار - لیبرال مدرنیستی در ایران دفاع می‌کرد. از آثار مهم او می‌توان رساله الفبای جدید و مکتوبات کمال الدوله را نام برد.

نخستین دوره ادبیات غرب زد و مدرن ایران که مبدأ تقریبی آغاز ش رامی توان سال‌های دهه ۱۲۸۰ ق قرار دارد. ادبیات مشروطه نامیده می‌شود

سعدی و برخی دیگر از آثار ادبی فارسی، به ستایش از فن درام و رمان می پرداخت و خود را طرفدار رئالیسم می دانست و در شعر و نثر، مقلد بلینسکی و دابرو لیویوف، از روشنفکران روسی معاصر خود بود.

عبدالحیم طالبوف تبریزی

در دل روشنفکری دوره مشروطه، شاخه دیگری شاخه دیگری هم وجود داشت که مبلغ الحاد صریح نبود و آراء مدنیستی خود را در چارچوب روشنفکری التقاطی ترویج می کرد. طالبوف یکی از چهره های مهم کاست روشنفکری ایران و همچنین یکی از نویسندهای رمان واره های این دوره است.

او گرایش های لبرالیستی و سوسیال دموکراتیک را نمایندگی می کرد؛ در حالی که صراحتاً به نفی اسلام و دین نمی پرداخت و ظاهراً به برخی از باورهای دینی اعتقاد داشته و پای بند مناسک نیز بوده است، اما به دلیل جوهر اندیشه خود، تفسیری غیر اصیل ناسیونالیستی و میتبنا بر مفروضاتی چون اندیشه مترقبی و اصالت مدنیته از اسلام و احکام آن ارائه می داد؛ به گونه ای که شیخ فضل الله نوری به تکفیر او پرداخت. طالبوف در آثاری چون ایضاحت و مسائل حیات به ترویج مفهوم لبرالی آزادی و تمدن مدرن غربی می پردازد.

نوشته های داستانی او شامل کتاب احمد و مسالک المحسینین است. کتاب احمد یک اثر آموزشی جهت ترویج مفاهیم علوم تجربی و فیزیکی جدید به زبان ساده و در قالبی شبه داستان است که اساس آن بر دیالوگ مؤلف کتاب با فرزند هفت ساله اش احمد قرار دارد. کتاب، نثری ساده دارد و از بار ضعیف داستانی رنج می برد.

طالبوف مدعی است کتاب احمد تحت تأثیر کتاب امیل اثر ژان ژاک روسو است. روسو از نویسندهای روسی گری فرانسه و از بانیان اندیشه

دموکراسی و تعلیم و تربیت مدرن است. بینش حاکم بر کتاب احمد، پوزیتیویسم معرفت شناختی است که از لابلای توضیحات راوی در خصوص مفاهیم و تئوری های علوم جدید به مخاطب القا می گردد.

اثر اصلی داستانی طالبوف، کتاب مسالک المحسینین است که در مقایسه با کتاب احمد از ساختار داستانی مناسب تری برخوردار است. موضوع مسالک المحسینین، مسافرت علمی چهار جوان اشنا با علوم جدید متشکل از دو مهندس، یک پژوهشکار و یک معلم شیمی به سرپرستی راوی و به ماموریت از یک اداره موہوم به نام اداره جغرافیای مظفری، جهت صعود به قله دماوند است.

این داستان از عنصر حادثه (تقریباً) بی بهره است و بنیان آن بر دیالوگ های شخصیت های داستان استوار است. شخصیت های مختلف داستان، به ویژه محسن - راوی - انعکاسی از ایده ای طالبوف هستند.

او در این کتاب به ستایش از کشورهای اروپایی، به ویژه انگلستان می پردازد و به تبعیت از آخوند زاده و میرزا ملکم خان، سعی در ترویج نظریه اصلاح الفبا می کند و صراحتاً می گوید: «علت عقب ماندگی کشور، الفبای مندرس ما است».

او مدعی است که احکام شرعی نسبت به زمان او که هیچ، حتی نسبت به صد سال قبل نیز نامناسب است و اگر چه اعتقادات و پاییندی های بسیاری به احکام اسلام دارد، اما اساساً دین اسلام را در پرتو مشهورات و اعتبارات مدنیستی تعریف می کند.

زین العابدین مراغه‌ای

مراغه‌ای از منور الفکران ناسیونالیست و مروج تجدد گرایی در دوران مشروطه است. سیاحت نامه ابراهیم بیگ او که در سه جلد منتشر شده، اصلی ترین اثر داستانی دوره مشروطه به حساب می آید. او می گوید: «غرض از نگارش سیاحت نامه همین بود که افکار بیدار شود».

ابراهیم - شخصیت اصلی داستان - پسر یک بازرگان ایرانی است که از تجارت در مصر ثروتی اندوخته است. پدر، فرزند خود را سفارش به آموختن از طریق سیاحت و سفر می کند. ابراهیم دختری به نام محبوبه را دوست دارد، اما علاقه

طالبوف تبریزی



در دل روشنفکری دوره مشروطه، شاخه دیگری هم وجود داشت که مبلغ الحاد صریح نبود و آراء مدنیستی خود را در چارچوب روشنفکری التقاطی ترویج می کرد. طالبوف یکی از چهره های مهم کاست روشنفکری ایران و همچنین یکی از نویسندهای رمان واره های این دوره است.

آخوندزاده ضمن انتقاد از گلستان سعدی و برخی دیگر از آثار ادبی فارسی، به ستایش از فن درام و رمان می پرداخت و خود را طرفدار رئالیسم می دانست.



مشروطیت توسط مظفرالدین شاه، ادبیات مدرنیستی ایران فعال و صریح تر از قبل وارد میدان گردید. این دوره با انتشار رمان سه جلدی شمس و طغرا و انتشار روزنامه صور اسرافیل و به صحنه آمدن شاعرانی چون عارف قزوینی، اشرف الدین نسیم شمال و ایرج میرزا آغاز گردید.

در دوره مذکور که می‌توان آن را دوره «دوم ادبیات مدرن» نامید، شاهد شکل گیری و تکوین رمان نویسی و نیز جریان شعر تجدیدگرا در صورتی صریح و گسترده هستیم.

ویژگی‌های دوره دوم ادبیات مشروطه

ادبیات این دوره به صورتی گسترده به طرح درونمایه‌ها و مشهورات مدرنیستی درباره مفهوم ناسیونالیستی ملت، میهن و پارلمانتاریسم به عنوان یگانه راه نجات کشوار می‌پرداخت. رویکرد آن آشکارا سیاسی و انتقادی بود، اما وجهه انتقادی آن عموماً متوجه ارزش‌ها و مفاهیم دینی و ساختارها و نهادهای معنوی یا سنتی بود.

ادبیات این دوره ژانر رمان تاریخی را برای اولین بار در ایران عرضه کرد و از مرز داستان‌های دوره گرفتار رفت. زبان آثار ادبی این دوره به ویژه در اشعار مطبوعاتی به سمت سادگی میل می‌کند و دیگر اثری از فضل فروشی‌های ادبیانه نثر منشآت نویسان و ویژگی‌های شعر دوره بازگشت نیست.

در این زمان بود که انجمان‌های ادبی و محفل‌های روشنگرانه و بعضًا مرتبط با حزب اجتماعیون - عامیون و حتی سوسیال دموکرات‌های قفقاز به طور گسترده‌ای تشکیل شدند و با استفاده از تربیون مطبوعاتی به جریان سازی‌های ادبی، فرهنگی و سیاسی پرداختند.

رمان‌های این دوره به لحاظ ساختار ادبی به ژانر رمان نزدیک‌تر شدند. با مینا قرار دادن آثار داستانی الکساندر دوما و رمان‌هایی چون ژوف بالسامو و سه

و مهر او به ایران موجب می‌شود از محبوبه دور شده و به سیاحت و سفر پردازد. سیاحت نامه ابراهیم بیگ در جلد اول مضمون صریح انتقادی اجتماعی و سیاسی دارد، اما در جلد دوم و سوم به مایه‌های عاشقانه و تصاویر فانتزی شبه سورئال نزدیک می‌گردد. مراغه‌ای مثل دیگر روشنگران هم دوره خود گمان می‌کرد راه غلبه بر مفاسد و انحطاط عصر قاجاری، در پیش گرفتن طریق تجدیدگرایی است و آشکارا مخاطبان را به پیروی از ناسیونالیسم و لیبرالیسم دعوت می‌کرد.

مراغه‌ای به شیوه دیگر منورالفکران تحت لوای مخالفت با خرافات، به تحظیه موجودیت علمای و ماهیت آن می‌پردازد: «الا در ایران، در هیچ گوشه دنیا رؤسای روحانی به امور سیاسی مداخله ندارند. در هیچ نقطه روی زمین مقامات متبرک و خانه‌های علمای و آخورهای بزرگان، مأمن و ملجم مردمان دزد و دغل و خونی نیست، مگر در ایران.»

نشر ساده مراغه‌ای در سیاحت نامه را می‌توان بر جسته ترین وجه آن دانست.

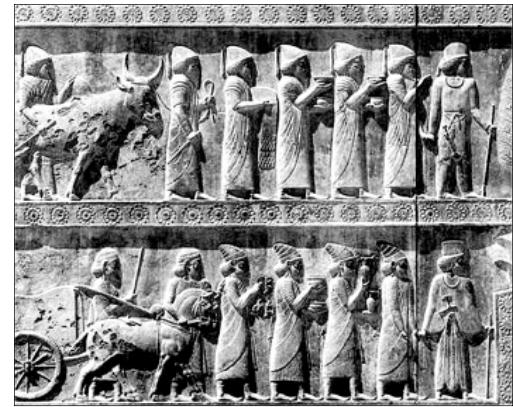
محمد علی سیاح

سفرنامه حاج سیاح، نوشته محمد علی سیاح است. او روستا زاده‌ای بود که پس از آموختن اندکی از دروس حوزه، میل به سفر و جهانگردی پیدا کرد و به بسیاری از شهرهای اروپا و هند و عثمانی سفر کرد. حاج سیاح با برخی روشنگران آن دوره و نیز بعضی از شاهزادگان تجدیدگرای قاجاری و همچنین با شاهزاده سنگدل ظل السلطان در ارتباط بود.

حاج سیاح اگر چه الحاد آشکار و مغربانه‌ای نداشت، اما با تجدد طبلان و جریان مدرنیستی ایران همسو و همراه بود. سیاح در بخش‌هایی از اثر خود به ستایش چهره‌های ناسیونالیست اروپایی نظری گاریبالدی می‌پردازد و در ستایش از مردم انگلیس صراحتاً می‌گوید: «ما باید انسانیت و مال بینی را از انگلیسی‌ها بیاموزیم.» سیاح، نثر جذابی دارد و کثرت و تنوع مشاهدات و ماجراهایی که از تجربیات او برخاسته است، خواندنی شدن کتاب را باعث شده است.

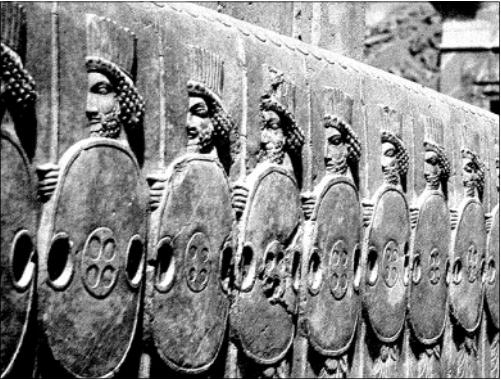
ادبیات مشروطه

با فعال شدن مطبوعات پس از اعلام فرمان



جوانان تجدیدخواه نظیر
جمال زاده و کاظم زاده
ایرانشهر حول محور
فراماسونر کارکشته‌ای
چون تقی زاده در
برلین جمع شدند و
دوره دوم نشریه کاوه
را از سال ۱۲۹۹ تا
۱۳۰۱ اش منتشر کردند.





**حاج سیاح اگر چه الحال
آشکار و مفرضهای
نداشت، اما با تجدد طلبان
و جریان مدرنیستی
ایران همسو و همراه
بود. سیاح در بخش هایی
از اثر خود به ستایش
چهره های ناسیونالیست
اروپایی نظری گاربیالدی
می پردازد.**



شیدایی و مجذوبانه است که آشکارا پرده از تمایلات مدرنیستی نویسنده بر می گیرد. خسروی در این اثر عناد یا اهانت صریحی نسبت به دین اسلام و شوؤنات و شعائر آن روا نمی دارد و اندیشه ناسیونالیستی او به گونه ای صراحتاً ضد دینی مطرح نمی گردد. او در بخشی از داستان، قهرمان خود را به یونان می برد و به ستایش از دموکراسی برده داری یونان به عنوان مهد تمدنی غرب می پردازد. نویسنده، این رمان را در سال های پر تنفس نهضت مشروطه و پیامدهای پس از آن نوشته است. جلد اول شمس و طغرا، جلد دوم ماری و نیزی و جلد سوم طغل و همای نام دارد.

عشق و سلطنت

عشق و سلطنت یا فتوحات کوروش کبیر، نوشته موسی دستجردی معروف به موسی نتری همدانی است. او روزنامه نگار و داستان نویس و از اهالی بخش کبودرآهنگ همدان بود و سال ۱۲۷۸ ش به جمع منور الفکران مشهور به انجمن آزادی خواهان همدان پیوست.

نشری به دلیل تمایلات مدرنیستی اش مورد توجه رژیم رضاخان قرار گرفت و سال‌ها رئیس اداره معارف شهرهای همدان، کرمانشاه، کردستان و قزوین بود. او مقالات متعددی در ترویج آراء ناسیونالیستی در مطبوعات آن زمان به رشته تحریر در آورد. نشری همدانی عشق و سلطنت را در سال ۱۳۳۴ ق نگاشت و در سال ۱۳۳۷ ق (۱۲۹۶ ش) جلد اول آن را منتشر کرد. جلد اول با نام عشق و سلطنت یا فتوحات کوروش در وجه غالب خود، رمانی تاریخی است و ظاهراً دستمایه اصلی قصه از افسانه سرایی های هرودوت، مورخ یونان باستان گرفته شده است. دو جلد دیگر با نامهای ستاره لیدی و شاهزاده خانم بابلی منتشر گردیده است. در حالی که ستاره لیدی رمانی نیمه تاریخی - نیمه عاشقانه است، اساساً شاهزاده خانم بابلی مایه های افراطی عاشقانه و ساختاری مغشوش دارد. این رمان به شدت درونمایه ناسیونالیستی دارد و به اسطوره سازی از شخصیت کوروش هخامنشی می پردازد و او را همچون یک لیبرال - ناسیونالیست قرن بیستمی تصویر می کند. دیگر شخصیت های اصلی رمان نیز - سیاکزار و هرمز - که همگی از شاهزادگان ایرانی هستند،

تفنگدار و کنت مونت کریستو، می توان آشاری چون شمس و طغرا، عشق و سلطنت و دام گستران را نمونه ای از رمان های تقليدي از رماننيسم نيمه اول قرن نوزدهم اروپا دانست. اگر چه حادث و روایت داستاني رمان های اين دوره در ادوار پيشين تاريخ ايران می گذرد، اما روح كلی حاکم بر رفتار و قضاوت ها و اندیشه های اشخاص داستاني، متاثر از ويژگی های فرهنگي و شخصيتي مدرننيسم است و اين به لحاظ ساختار داستاني، ضعفي اساسی و عدمه به شمار مي آيد.

شمس و طغرا

نویسنده اين داستان سه جلدی، محمد باقر ميرزا كرمانشاهي، متخلص به خسروي است. او از نوادگان فتحعلی شاه قاجار و فردي داراي تمایلات غریزدگی معتدل، مشروطه خواه و از طرفداران آزادی خواهی مدرن و ناسیونالیست تقليدي بود.

شمس و طغرا رمانی عاشقانه و دارای خصایص رمانس های قرون وسطاً است و بر پس زمینه ای از تاریخ دوره ایلخانان مغول و قرون هفتم و هشتم روایت می گردد. زمان وقوع حادث جلد اول، سال های حکومت آبش خاتون آخرین اتابک سلغری فارس و در شهر شیراز است. بته به تبع سیر داستان و حادث آن، برخی وقایع در شهرهای کرمان، ساوه، گیلان، آتن، دمشق و بغداد نیز رخ می دهد.

شخصیت ماری و نیزی در جلد دوم بیانگر درک غرب گرای نویسنده و مجذوبیت وی نسبت به مظاهر تمدن غربی است: گفت و گویی بین ماری و نیزی و قهرمان داستان در می گیرد، توصیفات ماری و نیزی از تمدن و نظام سیاسی در غرب - که مربوط به دوران مدرنیته و پس از رنسانس است و با زمان وقوع داستان همخوانی ندارد - به گونه ای جذاب و ایده‌آلی روایت شده و واکنش قهرمان داستان به گونه ای

و اپسین پادشاه قوم ماد و ماجراهای پس از آن می‌باشد که با برخی قصه‌ها و شخصیت‌های شاهنامه همانند سازی شده است. زمان آغاز رمان، هنگام تولد کوروش است که با شخصیت کیخسرو در شاهنامه آمیخته شده است و تا سی سال از عمر و مقطعی از دوره سلطنت او را در بر می‌گیرد.

در بخش‌های مختلف این اثر ستایش ناسیونالیستی از ایران و به ویژه ایران باستان موجود است. جالب این است که آراء مدرنیستی نویسنده درباره مشروعيت مردمی حکومت و یا حاکمیت قانون - که در مقطع مشروطه و مدتی پس از آن به عنوان دستاویزی جهت نفع نفوذ و محوریت شریعت اسلام عنوان می‌گردد - و دفاع از رویکرد لیرالیستی تجارت آزاد، از زبان شخصیت‌هایی چون کیخسرو و کیکاووس مطرح می‌گردد.

رمان داستان باستان مملو از توصیف صحنه‌های بزم و عشرت است که البته از وجهه روایی پر رنگ و قادرمندی برخوردار است. در ساختار کلی اثر، انبوهی از حوادث متعدد و بی‌شمار و حتی غیر منطقی وجود دارد. همچنین در جای جای آن دخالت آشکار و صریح نویسنده دیده می‌شود.

مشابه این دوره، نویسنده استفاده گسترده‌ای از عنصر گفت و گو برای تداوم روایت داستان می‌کند و در بسیاری از موارد اساساً تداوم داستان از طریق گفت و گوهای متعدد و طولانی دنبال می‌گردد. در این اثر همچنین به صورتی اغراق‌آمیز از عنصر تشییه، به ویژه برای توصیف عظمت لشگر ایرانیان باستان استفاده شده است. به نظر می‌رسد داستان باستان در مقایسه با عشق و سلطنت از اغلات دستوری کمتری برخوردار است.

دقیقاً در همین دوره جوانان تجدد خواه نظیر جمال‌زاده و کاظم‌زاده ایرانشهر حول محور فراماسونر کار کشته‌ای چون تقی‌زاده در برلین جمع

مراتبی از شوکت و عظمت کوروش را در خود ظاهر می‌سازند.

چهره‌ای که نشی همدانی از کوروش می‌سازد، تصویر منجی ناسیونالیستی است که روشنفکران ایرانی از آخوند زاده و میرزا ملکم تا تقی‌زاده و فروغی در آرزوی ظهور آن بوده‌اند تا رویکرد غرب‌زدگی مدرن را تحت لوای ناسیونالیسم باستان گرا در ایران حاکم نماید. این رمان بازتاب خواست جریان روشنفکری ناسیونال - لیرال و ناسیونال - سلطنت طلب ایران آن دوران است. او در جایی دیگر از رمان به ستایش از بی‌حجابی زنان و زندگی مردم غرب می‌پردازد؛ از سولون قانون گذار باستانی یونان نام می‌برد و به ستایش او می‌پردازد. نویسنده نگرش منفی خود را نسبت به حکومت دینی در قالب انتقاد از حکومت مغان ایران می‌کند. موسی نشی همدانی از منظر گرایش فکری در زمرة طرفداران مدرنیسم میانه رو قرار می‌گیرد. رمان عشق و سلطنت بر پایه روایت دانای کل نگارش یافته و در نقاط مختلف اثر، حضور و دخالت نویسنده آشکار است.

داستان باستان

داستان باستان یا سرگذشت کوروش تالیف محمد حسن خان شیرازی نصرت‌الوزرا معروف به محمد حسن خان بدیع در سال ۱۲۹۹ شمسی - و یک سال قبل از پایان مقطع اصلی ادبیات مشروطه که از سال ۱۲۸۴ ش آغاز گردیده بود - منتشر گردید.

بدیع از ایرانیان ساکن عراق بود که در سال ۱۲۵۱ ش در کاظمین به دنیا آمد. او سی و چهار ساله بود که نهضت مشروطه شکل گرفت و به جریان روشنفکری مدرنیست ایران پیوست. محمد حسن خان تحت تاثیر آرا و مشهورات تجدد مآبانه در اوایل مشروطه شکل گرفت و ایرانیان را در بصره تشکیل داد و به انتشار اشعار ناسیونالیستی و مقالات تجدد طلبانه در نشریه حجل المتن پرداخت. همچنین از او ترجمه ای از یک رمان فرانسوی و چند اثر دیگر به جای مانده است. داستان باستان، شرح تولد و نشو و نمای کوروش خاخانشی و ماجراهای رسیدن او به پادشاهی - بر اساس داستان سرایی‌های هرودوت که امروز دیگر مشخص شده که بی‌پایه و اساس است. و شکست آزی دهک،



نهضت اصلاح دین در ایران
با توجه به هرج و مرج فکری و فرهنگی منور الفکران و تاثیر شدید اغراض سیاسی در آنان و عدم خودآگاهی نسبت به ماهیت اصیل دین و تفکر غربی، نتوانست در مسیری که روشنفکران غربی آن را تجربه کرده بودند، قرار گیرد؛ در نتیجه، رنسانس غربی با تمام ویژگی‌های گوناگون و تلقی فکری جدیدش، در ایران تحقق نیافت.

صنعتی زاده در این رمان شدیداً گرایش مدرنیستی و سکولار دارد؛
روحانیون را مورد حمله شدید قرار داده و آنان را عامل زوال استقلال وطن می‌داند؛ اگر چه توصیف نویسنده ظاهراً از موبدان زرتشتی است، اما لحن او جنبه کلی و فرآگیر دارد

شدن و دوره دوم نشریه کاوه را از سال ۱۳۹۹ تا ۱۳۰۱ ش منتشر کردند و کمی بعد، نشریات ایرانشهر، سپس فرنگستان و پارس به آنها ملحق شدند. این نشریات مبلغ مستقیم مدرنیسم با محوریت ناسیونالیسم باستان‌گرا بودند.

دام گستران

عبدالحسین صنتی زاده کرمانی - متوفی سال ۱۳۵۲ ش - بازرگانی ثروتمند و تجدد خواه بود. او در سال‌های جوانی، تحت تاثیر آراء روشنفکر سکولار دوره مشروطه، میرزا آقاخان کرمانی قرار گرفت. اثر معروف او در دوره دوم ادبیات مدرنیستی ایران، دام گستران یا انتقام خواهان مزدک نام دارد که در دو جلد منتشر شده است.

موضوع داستان، وضعیت به هم ریخته و انحطاط فراگیر آخرین سال‌های سلطنت ساسانیان و یزد گرد سوم در سال‌های ۶۳۴ تا ۶۵۲ میلادی است. حوادث داستان عمدتاً در شهرهای جلولا، ری، نهاوند، قادرسیه، مرو و مدینه رخ می‌دهد. در این اثر فضای پر از دسیسه، توطه و روابط ناسالم، توطئه آمیز و برخی وقایع عاشقانه تصویر می‌شود.

طرح داستانی دام گستران را می‌توان این گونه توصیف کرد: یزد گرد ساسانی از دعوت خلیفه سلمان نگران می‌شود و با آگاهی از نفوذ تشکیلات مزدکیان در دربار، بر شدت اضطراب او افزوده می‌شود. او برای محافظت از خود قصری مخفی می‌سازد و سازندگان قصر را به منظور مخفی ماندن راز آن به قتل می‌رساند. رئیس تشکیلات مزدکیان، دختر زبایی را که پدرش به دست بیزدگرد اعدام شد، به عنوان مشوقه و لیعهد به دربار می‌فرستد و بدین سان و لیعهد را از یزد گرد جدا می‌کند... در لابلای صفحات و نحوه توصیفات صنتی زاده، رویکرد مدرنیستی او تدریجاً ظاهر می‌گردد. او مسیر حوادث و سیر دیالوگ‌های



صنتی زاده در این رمان شدیداً گرایش مدرنیستی و سکولار دارد؛ روحانیون را مورد حمله شدید قرار داده و آنان را عامل زوال استقلال وطن می‌داند؛ اگر چه توصیف نویسنده ظاهراً از موبدان زرتشتی است، اما لحن او جنبه کلی و فراگیر دارد و جهان بینی مدرنیستی حاکم بر داستان بر این احتمال می‌افزاید که غرض اصلی، ترویج روحانیت ستیزی معطوف به شرایط ایران در آستانه کودتای رضاخان بوده است.

او در بخش دیگری از رمان با بیانی تمثیل گونه، سمت غربی شهر را زیبا، با شکوه و مرphe و سمت شرقی را محله بینویان و صیادان معرفی می‌کند. در صفحات آغازین رمان، ظهور اسلام را به نائمه عالم سوز تشبیه می‌کند؛ در صفحات بعد در توصیف سپاه سلمانان تعابیری چون هیولای غریب، طوابیف وحشی و وحشیان بیانگرد را به کار می‌گیرد و در جایی دیگر می‌نویسد: «سپاه مسلمانان بدون آن که ذره‌ای به شرافت انسانی پی برده باشند، منتظر آن بودند که چون جنگ مغلوبه شد، مشغول چیاول و قتل نفس و بی ناموسی شوند و از ظلم و تعدی نسبت به اخلاف سیروس و کیخسرو کوتاهی نورزنند.»

سخن گفتن درباره سپاهیانی که برخی از آنها در رکاب حضرت رسول - صلی الله علیه و آله - شمشیر زده و هنوز زمان درازی از مبدأ وحی فاصله نگرفته بودند، کاملاً خلاف گزارش های تاریخی است. نویسنده در بخشی دیگر صحنه‌هایی دردنگ از کشته اسیران ایرانی در مدنیه و یا نقض پیمان توسط مسلمانان



شووینیستی در ادبیات، خود را در استبداد خشن و متمرکر رضاخانی عیان کرد و آن رژیم نیز تمام توان تبلیغاتی خود را به تقویت این رویکرد در ادبیات داستانی معطوف ساخت.

نهضت اصلاح دینی در ایران با توجه به هرج و مرچ فکری و فرهنگی منور الفکران و تأثیر شدید اغراض سیاسی در آنان و عدم خودآگاهی نسبت به ماهیت اصیل دین و تفکر غربی، نتوانست در مسیری که روش‌فکران غربی آن را تجربه کرده بودند، قرار گیرد؛ در نتیجه، رنسانس غربی با تمام ویژگی‌های گوناگون و تلقی فکری جدیدش در ایران تحقق نیافت.

منابع:

آخوندزاده، فتحعلی، سه نمایشنامه و یک حکایت، تهران، ۱۳۲۷

آرین پور، یحیی، از صبا تا نیما، ج ۱ و ۲، تهران، کتاب های جیبی، ۱۳۵۷

الگار، حامد، میرزا ملکم خان، ترجمه جهانگیر عظیما، تهران، مدرس، ۱۳۷۰

خرسروی، محمد باقر، شمس و طغراء، تهران، بی. نا، ۱۳۲۵

راوندی، مرتضی، تاریخ اجتماعی ایران، ۷، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۸

زرشناس، شهریار، ادبیات معاصر ایران، تهران، امیر کبیر، ۱۳۸۳

سیاح، محمد علی، سفر نامه حاج سیاح، تهران سخن، ۱۳۷۸

صنعتی زاده، عبدالحسین، دام گستران یا انتقام خواهان مزدک، بمیثی، مطبوعه شرافت، ۱۳۳۷

طلالیوف، عبیدار حیم، مسالک المحسنین، تهران شادگان، ۱۳۷۹

طبری، احسان کژ راهه، تهران، امیر کبیر، ۱۳۶۶

مدد پور، محمد، سیر تفکر معاصر، تهران، تریبیت، ۱۳۷۲

مراغه‌ای، زین العابدین، سیاحت نامه ابراهیم بیگ، تهران، هژیر، ۱۳۷۸

میلانی، عباس، تجدد و تجدد سنتیزی در ایران، تهران، اختزان، ۱۳۸۲

ثمری همدانی، موسی، عشق و سلطنت، تهران بی. نا، ۱۳۷۷

پی‌نوشت‌ها:

۱. Caste: گونه‌ای از طبقه و پایگاه اجتماعی.
۲. منتشر شده در استانبول به سال ۱۳۱۲ ق.
۳. منتشر شده در قاهره به سال ۱۳۲۳ ق.
۴. سیاحت نامه ابراهیم بیگ، ص ۱۲۷.
۵. دام گستران، ج ۲، ص ۱۰۷.

در آن تعلقات ناسیونال - شووینیستی خود را بیشتر بروز داد. او در این رمان که داستان انقراض سلسله اشکانیان و به قدرت رسیدن اردشیر ساسانی است، به نوعی از اشکانیان و ساسانیان را نماد قاجاریه و پهلوی می‌گیرد و به ستایش آن می‌پردازد. با نظر به شرایط و گغرافیای فرهنگی انتشار داستان سلحشور و حال و هوای حاکم بر آن، به روشنی می‌توان دید که ظهور رضاخان و سرنگونی قاجاریه در هیأت ظهور اردشیر ساسانی و انقراض اشکانیان توصیف شده است.

میزان علاقه صنعتی زاده به ناسیونالیسم شووینیستی به حدی است که تنسر زرتشتی را که نماد سرکوب و نژاد پرستی رژیم ساسانیان است، به عنوان بانی استقلال و عظمت ایران معرفی می‌کند.

مجمع دیوانگان، مانی نقاش، فرشته صلح یا فتنه اصفهانی و اتوبيوگرافی ای تحت عنوان روزگاری که گذشت، از دیگر آثار اوست.

۰۰۰

ادبیات داستانی این دوره نسبت به دوره پیش از مشروطه به لحاظ ساختاری به ژانر رمان و نگارش حرفة‌ای نزدیکتر است و ایده‌های سیاسی آن مانند قبل آشکار و با صراحة بیان نمی‌شود.

بر جسته‌ترین وجه آثار روش‌فکری عصر مشروطه، ضدیت آشکار با عرب و عربیت و دشمنی پنهان با طبقه علمای محوریت تحت نام نژاد آریایی است. فهرمانان این آثار اغلب از میان طبقه اشراف و درباریان انتخاب می‌شدند و از مشکلات اجتماعی، فقر و بی‌عدالتی‌های اجتماعی، اثری دیده نمی‌شود.

تبیلور عینی ایدئولوژی ناسیونالیسم

میزان علاقه صنعتی زاده به ناسیونالیسم شووینیستی به حدی است که تنسر زرتشتی را که نماد سرکوب و نژاد پرستی رژیم ساسانیان است، به عنوان بانی استقلال و عظمت ایران معرفی می‌کند.

بر جسته‌ترین وجه آثار روش‌فکری عصر مشروطه، ضدیت آشکار با عرب و عربیت و دشمنی پنهان با طبقه علمای محوریت تحت نام نژاد آریایی است.

را تصویر می‌کند و به نقل از یکی از مسلمانان چنین می‌آورد: «هرگاه کسی خواه ایرانی، خواه از ملل دیگر اسیر ما شود، آل او را به آین اسلام دعوت می‌کنیم. اگر امتناع نمود، سر او را از تنش جدا ساخته و تحفه پیش زن و اطفال می‌فرستیم.»

صنعتی زاده هشت سال پس از انتشار دام گستران و در سال ۱۳۱۲ ش داستانی به نام سلحشور را منتشر کرد و